

అపార కరుణామయుడు, పథమ
కృపాశీలుడైన అల్లాహ్ పేరుతో ప్రారంభం

బిస్మిల్లాహిర్ రహ్మానిర్ రహీమ్

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1 నిజంగా సంభవించేది (ప్రళయం)
సంభవించినప్పుడు,

ఇజా వక్లతిల్ వాకిల్లహ్ (1)

ذَٰوَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ ۝۱

2 అది సంభవించటంలో అబద్ధా
నికి ఆస్కారమే లేదు.

లైస లి వక్లతిహ్ కాజిబహ్ (2)

لَيْسَ لَوْعَتِهَا كَاذِبَةٌ ۝۲

3 అది (కొందరిని) తొక్కివేసేది,
(మరికొందరిని) ఉన్నతికి చేర్చేది
అయి ఉంటుంది.

ఖాఫిద్యతుర్ రాఫిఅహ్ (3)

خَافِضَةٌ رَّافِعَةٌ ۝۳

4 భూమి తీవ్రమైన ప్రకంపనలతో
కుదిపి వేయబడినప్పుడు,

ఇజా రుజ్జతిల్ అర్ద్యు రజ్జా (4)

إِذَا رَجَّتِ الْأَرْضُ رَجًّا ۝۴

<p>ع అ ఇ ఈ ఊ ఉ ఊ = మామూలు 'అ, ఆ, ఇ, ఈ, ఉ, ఊ' లాగా కాకుండా గొంతుక రంధ్రాన్ని కొద్దిగా మూసి పలకాలి. ఉదా: లేగదూడ అరుపులాగా.</p> <p>ز 'Zoo' లోని</p> <p>జ 'Z'మాదిరి.</p>	<p>ث 'త'కు - 'స'కు మధ్య నుండి ఉద్భవించే శబ్దం. ఉదా: త్సూనామీ, సంపత్సరం.</p> <p>ظ నాలుకను స్పృన్లాగా మలచి మునిపళ్లను తాకుతూ గాలి విడుస్తూ బొద్దుగా పలకాలి. జ్యేష్ఠు చాలా సాష్టాగా ఉచ్చరించాలి.</p>
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

5 పర్వతాలు తుత్తునియలుగా చేయబడినప్పుడు,	వ బుస్సతిల్ జిబాలు బస్సా(5)	وَبُسَّتِ الْجِبَالُ بَسًّا ۝
6 కడకు అవి ఎగిరే ధూళిరేణువుల్లా అయిపోతాయి.	ఫ కానత్ హబాఅమ్ ముమ్(బత్సా) (6)	فَكَانَتْ هَبَاءً مُنْبَثَاتًا ۝
7 మరి మీరు మూడు సమూహాలుగా వర్గీకరించబడతారు.	వ కున్(తుమ్ అజ్(వాజన్(త్వలాత్సా (7)	وَكُنْتُمْ آرَافًا لِّقَوْمٍ ۝
8 వారిలో కుడిపక్షం వారు; ఆ కుడిపక్షం వారి (అదృష్టం) గురించి ఏమని చెప్పేది?!	ఫ అన్యోహోబుల్ మైమనతి మా అన్యోహోబుల్ మైమనహ్ (8)	فَأَصْحَابُ الْمَيْمَنَةِ : مَا أَصْحَابُ الْمَيْمَنَةِ ۝
9 ఇక ఎడమ పక్షంవారు; ఆ ఎడమ పక్షం వారి (దురదృష్టం) గురించి ఏమని చెప్పేది?!	వ అన్యోహోబుల్ మష్అమతి మా అన్యోహోబుల్ మష్అమహ్ (9)	وَأَصْحَابُ الْمَشْأَمَةِ : مَا أَصْحَابُ الْمَشْأَمَةِ ۝
10 ఇక (విశ్వాసంలో) ముందంజ వేసిన వారు! ఎంతైనా వారు మున్నుండు ఉండేవారే.	వ స్సాబిక్ఖాన స్సాబిక్ఖాన్ (10)	وَالسَّابِقُونَ السَّابِقُونَ ۝
11 వారే (దైవ) సామీప్యం పొందిన వారు.	ఉలాఇకల్ ముకర్రబూన్ (11)	أُولَئِكَ الْمُقَرَّبُونَ ۝
12 వారు అనుగ్రహభరితమైన స్వర్గవనాలలో ఉంటారు.	ఫీ జన్నాతిన్ నఖమ్ (12)	فِي جَنَّاتٍ التَّعِيمِ ۝
13 వారిలో అత్యధికులు తొలి (కాలపు) తరాలకు చెందినవారై ఉంటారు.	త్సుల్లతుమ్ మినల్ అవ్వలీన్ (13)	أُولَئِكَ مِنَ الْوَالِينَ ۝
14 కొద్దిమంది మాత్రం తరువాతి (తరాలకు చెందిన) వారై ఉంటారు.	వ కలీలుమ్ మినల్ అఖిరీన్ (14)	وَقَلِيلٌ مِنَ الْآخِرِينَ ۝
15 వారు బంగారు తీగలతో నేయబడిన పీఠాలపై ఉంటారు.	అలా సురురిమ్ మోద్వూనహ్ (15)	عَلَى سُرُرٍ مَّوْضُونَةٍ ۝
16 ఎదురెదురుగా దిండ్లకు ఆనుకుని కూర్చుని ఉంటారు.	ముత్తకీఈన అలైహ్ ముతకాబి లీన్ (16)	مُتَّكِلِينَ عَلَيْهَا مُتَقَابِلِينَ ۝

<p>ح</p> <p>ق</p> <p>ك</p>	<p>పచ్చి మిరపకాయ (తినటం వల్ల గొంతు మంటతో గొంతుక రంధ్రాన్ని మూస్తూ ఘా అంటాము కదా! అలాగా.</p> <p>కోడిపుంజు చేసే శబ్దం కోస్... కో</p>	<p>‘ఖరము’లోని ఖ లాగా కాకుండా గొంతును కాండించి పలికినట్లు ‘ఖి అని ఉచ్చరించాలి.</p> <p>ఒట్టి ‘గ’ అని కాదు పసికందు అగూ... అగూ... అన్నట్లు; గటర్ గూ... అన్న పావురపు కూతలోని గ శబ్దం.</p> <p>Fan (ఫ్యాన్)లోని ‘F’ లాగా.</p>
----------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>17 వారి సేవలో నిత్యం (అబ్బాయిలు గానే ఉండే) అబ్బాయిలు తిరుగాడు తూఉంటారు.</p>	<p>యత్కూవు అలైహిమ్ ఎల్దా నుమ్ ముఖల్లదూన్ (17)</p>	<p>يَطُوفُ عَلَيْهِمْ وِلْدَانٌ مُّخَلَّدُونَ ﴿١٧﴾</p>
<p>18 వారు గిన్నెలు, కూజాలు, గ్లాసులు పట్టుకుని, ప్రవహించే మధువు నుంచి గిన్నెలు నింపుకుని (తిరుగుతూ ఉంటారు).</p>	<p>బి అక్వాబివ్ వ అబారిక వ కతేసిమ్ మిమ్ మఖాన్ (18)</p>	<p>بِأَكْوَابٍ وَأَبَارِيقٍ وَكَأْسٍ مِّن مَّعِينٍ ﴿١٨﴾</p>
<p>19 ఆ మధుపానం వల్ల వారికి తలనొప్పి రావటంగానీ, బుద్ధి తికమక పడటంగానీ జరగదు.</p>	<p>లా యుస్యద్ధక్షిన అన్హా వలా యున్జెహూన్ (19)</p>	<p>لَا يُصَدِّعُونَ عَنْهَا وَلَا يُنْزِفُونَ ﴿١٩﴾</p>
<p>20 వారు మెచ్చిన పండ్లు ఫలాలను,</p>	<p>వ ఫాకిహతిమ్ మిమ్మా యతఖ య్యూరాన్ (20)</p>	<p>وَفَاكِهَةٍ غَايَجَةٍ رُّؤُوسٍ ﴿٢٠﴾</p>
<p>21 వారు ఇష్టపడిన పక్షులమాంసాన్ని (ఆ అబ్బాయిలు) సమర్పిస్తారు.</p>	<p>వ లహ్మి తైరిమ్ మిమ్మా యవతహాన్ (21)</p>	<p>وَلَحْمِ طَيْرٍ مَّا يَشْتَهُونَ ﴿٢١﴾</p>
<p>22 (వారి కొరకు) పెద్దపెద్ద కన్నులు గల సుందరాంగులు ఉంటారు.</p>	<p>వ ఫూారున్ ఈన్ (22)</p>	<p>وَحُورٍ عِينٍ ﴿٢٢﴾</p>
<p>23 వారు (ఆ సుందరాంగులు) దాచి పెట్టిన స్వచ్ఛమైన ముత్యాల్లా ఉంటారు.</p>	<p>క అమ్తూలిల్ లుతేలుఇల్ మక్నూన్ (23)</p>	<p>كَأَمْعَالِ اللُّؤْلُؤِ الْمَكْنُونِ ﴿٢٣﴾</p>
<p>24 వారు చేసుకున్న సత్కర్మలకు తగిన ప్రతిఫలం ఇది.</p>	<p>జజాఅమ్ బిమా కానూ యత్మలూన్ (24)</p>	<p>جَزَاءِ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٢٤﴾</p>
<p>25 అక్కడ వారు వ్యర్థ ప్రేలాపనలు గానీ, పాప విషయాలుగానీ వినరు.</p>	<p>లా యన్మక్షిన ఫిహ లగ్నవ్ వలా తతీమా (25)</p>	<p>لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغْوًا وَلَا تَأْثِيرًا ﴿٢٥﴾</p>
<p>26 (ఎటు చూచినా) శాంతీ శుభ దాయకమైన పలుకులే ప్రతిధ్వనిస్తూ ఉంటాయి.</p>	<p>ఇల్లా కీలన్ సలామన్ సలామా (26)</p>	<p>إِلَّا قِيلًا سَلَامًا سَلَامًا ﴿٢٦﴾</p>
<p>27 ఇక కుడి పక్షంవారు; కుడిపక్షం వారి (అదృష్టం) గురించి ఏమని చెప్పేది?!</p>	<p>వ అన్యోహ్బుల్ యమీని మా అన్యోహ్బుల్ యమీన్ (27)</p>	<p>وَأَصْحَابُ الْيَمِينِ : مَا أَصْحَابُ الْيَمِينِ ﴿٢٧﴾</p>

ع	అ ఇ ఈ ఓ ఊ = మామూలు 'అ, ఆ, ఇ, ఈ, ఓ, ఊ' లాగా కాకుండా గొంతుక రంధ్రాన్ని కొద్దిగా మూసి పలకాలి. ఉదా: రేగదూడ అరువులాగా.	ث	'త'కు - 'స'కు మధ్య నుండి ఉచ్చవించే శబ్దం. ఉదా: త్తునామీ, సంవత్సరం.
ز	'Zoo' లోని 'Z'మాదిరి.	ط	నాలుకను స్పృశ్లాగా మలచి మునిపక్షను తాకుతూ గాలి విడుస్తూ బొద్దుగా పలకాలి. జ్యేను చాలా సాష్ట్యా ఉచ్చరించాలి.

28 వారు ముళ్లు లేని రేగుచెట్ల మధ్య ఉంటారు.	ఫీ సిద్రిమ్ మఖ్దూద్ (28)	فِي سِدْرٍ مَّخْضُودٍ
29 ఇంకా ఒక దానిపై ఒకటి దట్టంగా పేరుకున్న అరటి గెలలు,	వ త్వల్హిమ్ మన్దూద్ (29)	وَوَاطِحٍ مَّتَّوِّدٍ
30 సుదూరంగా విస్తరించిన నీడలు,	వ జ్యేల్లిమ్ మమ్దూద్ (30)	وَوَظِلٍّ مَّتَّوِّدٍ
31 ప్రవహించే నీళ్లు,	వ మాఇమ్ మస్కూబ్ (31)	وَوَمَاءٍ مَّسْكُوبٍ
32 పువ్వులమైన పండ్లుఫలాల మధ్య,	వ ఫాకిహతిన్ కత్సీరహ్ (32)	وَوَفَاكِهَةٍ كَثِيرَةٍ
33 ఎన్నటికీ తరగని, మరెన్నటికీ ఆపుకోబడనివి.	లా మక్తూయాతివ్ వలా మమ్నూఅహ్ (33)	لَا مَقْطُوعَةٍ وَلَا مَمْنُوعَةٍ
34 ఎత్తయిన పరువుల మధ్య (హాయిగా) ఉంటారు.	వ ఫురుషిమ్ మర్ఫూఅహ్ (34)	وَوَفُورٍ مَّرْفُوعَةٍ
35 మేము వారి (భార్యల)ని ప్రత్యేకంగా ప్రభవింపజేశాము.	ఇన్నా అన్షత్నా హన్న ఇన్ షాఅన్ (35)	إِنَّا أَنْشَأْنَاهُنَّ إِنِشَاءً
36 మరి మేము వారిని కన్యలుగా చేశాము.	ఫ జఖిల్నాహన్న అబ్కారా (36)	فَجَعَلْنَاهُنَّ أَبْكَارًا
37 వారు మనసైన వారై, సమ వయస్సులై ఉంటారు.	ఉరుబన్ అత్రాబా (37)	عُرُبًا أَتْرَابًا
38 కుడిపక్షం వారికి ప్రాప్తమయ్యే భాగ్యాలివి.	లి అన్యోహిల్ యమీన్ (38)	لَا أَضْطَبُّ الْيَمِينِ
39 వీరిలో పూర్వీకుల్లో నుంచి (కూడా) చాలామంది ఉంటారు.	త్సుల్లతుమ్ మినల్ అవ్వలీన్ (39)	لَهُنَّ مِنَ الْأَوَّلِينَ
40 తరువాతి తరాల వారిలో నుంచి (కూడా) అత్యధికమంది ఉంటారు.	వ త్సుల్లతుమ్ మినల్ అఖిరీన్ (40)	وَلَهُنَّ مِنَ الْآخِرِينَ
41 ఇకపోతే ఎడమ పక్షంవారు; ఎడమ పక్షం వారి (దుర్భర స్థితి) గురించి ఎలా చెప్పేది?!	వ అన్యోహిబు షిమాలి మా అన్యోహిబు షిమాల్ (41)	وَأَضْطَبُّ الشِّمَالِ : مَا أَضْطَبُّ الشِّمَالِ

ح پచ్చి మిరపకాయ (తినటం వల్ల గొంతు మంటలో) 'ఖరము'లోని ఖ లాగా కాకుండా గొంతును కాండించి పలికినట్లు ఖి అని ఉచ్చరించాలి.
 ق కోడిపుంజు చేసే శబ్దం అరబీ ఉచ్చారణకై ఏదైనా ఖి అన ఆర్టికల్ గలదియో సహాయం తీసుకోగలరు. 'అనుట్లు గటర్ గూ... అన్న పావురపు కూతలోని గ షబ్దం.
 ك 'కా... కా' అన ఆర్టికల్ గలదియో సహాయం తీసుకోగలరు. Fan (ఫ్యాన్)లోని 'F' లాగా.

42 వారు తీవ్రమైన సెగలలో, ఫీ సమూమివ్ వ హామీమ్ (42) ﴿فِي سَمُومٍ وَجَمِيمٍ﴾
 సలసలా కాగే నీళ్లలో (చిక్కుకుని) ఉంటారు.

43 ఇంకా నల్లని పొగల నీడలో... వ జ్యేల్లిమ్ మియ్ యహ్ మూమ్ (43) ﴿وَطَلٌّ مِنْ جُيُومٍ﴾

44 అది చల్లగానూ ఉండదు, అహ్ దకరంగానూ ఉండదు. లా బారిదివ్ వలా కరీమ్ (44) ﴿لَا بَارِدٍ وَلَا كَرِيمٍ﴾

45 (అవును మరి!) అంతకుముందు వారంతా సుఖ విలాసాలలో తేలి యాడిన వారే. ఇన్నహమ్ కానూ కబ్ ల జాలిక ముత్ రఫీన్ (45) ﴿إِنَّهُمْ كَانُوا قَبْلَ ذِكِّكَ مُتْرَفِينَ﴾

46 ఇంకా వారు, మహాపరాధాలపై హారం చేసేవారు. వ కానూ యుస్యిర్రూన అలల్ హిన్ త్సిల్ అజ్యేమ్ (46) ﴿وَكَانُوا يُجْرُونَ عَلَى الْخَنِيفِ الْعَظِيمِ﴾

47 పైగా వారిలా అనేవారు: "ఏమిటి, మేము మరణించి, మట్టిగా, ఎముకలుగా అయిపోయాక, మళ్లీ సజీవులుగా లేవబడతామా?!" వ కానూ యక్వాలూన అ ఇజ్ మిత్ నా వ కున్నా తురాబివ్ వ ఇజ్ జామ్ వన్ అ ఇన్నా ల మబ్ షా త్సున్ (47) ﴿وَكَانُوا يَقُولُونَ : أَيُّنَا مَيِّتًا وَكَيْفَ نُرَبَّىٰ وَعِظَامًا ءِ إِنَّا لَنَبْعَثُهُمْ﴾

48 "(మాతోపాటు) మా పూర్వీకులైన తాతముత్తాతలు కూడానా?!" అవ ఆబాఉనల్ అవ్యలాన్ (48) ﴿أَوْ آبَاؤُنَا الْأَوَّلُونَ﴾

49 (ఓ ప్రవక్తా!) వారికి చెప్పు: "పూర్వీకులు, తరువాతి వారూ అందరూ, కుల్ ఇన్నల్ అవ్యలీన వల్ ఆఫి రీన్ (49) ﴿قُلْ إِنَّ الْأَوَّلِينَ وَالْآخِرِينَ﴾

50 "ఒకరోజు తప్పకుండా నిర్ధారిత సమయాన సమీకరించబడతారు. ల మజ్ మూషిన ఇలా మీకాతి యామిమ్ మత్ లూమ్ (50) ﴿لَنَجْزِيَنَّكَ إِلَىٰ مِيقَاتِ يَوْمٍ مُّعْتَدٍ﴾

51 "మరి మీరు - ఓ మార్గభ్రష్టులారా! ధిక్కార జనులారా! త్సుమ్మ ఇన్నకుమ్ అయ్యుహ ధ్యాల్లానల్ ముకజ్ జిబాన్ (51) ﴿ثُمَّ إِنَّكُمْ أَهْلُ الضَّالِّاتِ الْبِكْرِيَّتِ﴾

52 "మీరు జెముడు వృక్షాలను తింటారు. ల ఆకిలూన మిన్ షజరిమ్ మిన్ జక్ కూమ్ (52) ﴿لَا تَكُلُونَ مِنْ شَجَرٍ مِنْ زُقُومٍ﴾

53 "వాటితోనే మీరు మీ కడుపులు నింపుకోవలసి ఉంటుంది. ఫ మాలిషిన మిన్ హల్ బుత్ థూన్ (53) ﴿فَمَا لَكُمْ مِنْهَا الْبُطُونَ﴾

ع
ا
ز
ض

అ ఇ థ థ థ థ = మూములు 'అ, ఆ, ఇ, ఈ, ఊ, ఊ' లాగా కాకుండా గొంతుక రంధ్రాన్ని కొద్దిగా మూసి పలకాలి. ఉదా: లేగదూడ అరుపులాగా.
'Zoo' లోని 'Z'వూదిరి.

అరబ్ ఉచ్చారణకు ఏదైనా ఊర్థవ్య ఆడియో సహాయం తీసుకోగలరు.

ث
ظ
ط
ض

'త'కు - 'స'కు మధ్య నుండి ఉద్భవించే శబ్దం. ఉదా: త్సూనామీ, సంవత్సరం.
నాలుకను స్పృశ్నలాగా మలచి మునిపళ్లను తాకుతూ గాలి విడుస్తూ బొద్దుగా పలకాలి. జ్యేష్ఠు చాలా సాష్టాగా ఉచ్చరించాలి.

<p>54 “మరి ఆపైన మీరు సలసల కాగే నీరు త్రాగబోతున్నారు...”</p>	<p>ఫ షారిబూన అలైహి మినల్ హూమీమ్ (54)</p>	<p>فَسِرُّوْنَ عَلَيهِمْ مِنَ الْحَبِيْمِ ﴿٥٤﴾</p>
<p>55 “దప్పికగొన్న ఒంటెలు త్రాగి నట్లు తాగుతారు.”</p>	<p>ఫ షారిబూన మర్బల్ హీమ్ (55)</p>	<p>فَسِرُّوْنَ شُرْبَ الْهَيْمِ ﴿٥٥﴾</p>
<p>56 తీర్పుదినాన వారికి లభించే (మొదటి) అతిధ్యం ఇది!</p>	<p>హాజా నుజులుహమ్ యామ డీన్ (56)</p>	<p>هَذَا نَزْلُهُمْ يَوْمَ الدِّينِ ﴿٥٦﴾</p>
<p>57 మీ అందరినీ పుట్టించినది మేమే అయినప్పుడు, మీరీ సత్యాన్ని ఎందుకు ధృవీకరించరు?</p>	<p>నహ్ను ఖలక్నాకుమ్ ఫ లాలా తుస్వద్దికూన్ (57)</p>	<p>لَمْ نَخْلُقْكُمْ فَلَؤَلَّا تُصَدِّقُوْنَ ﴿٥٧﴾</p>
<p>58 అది సరేగాని, మీరు వదిలే రేతస్సును గురించి ఎప్పుడైనా ఆలో చించారా?!</p>	<p>అఫ రబతుమ్ మా తుమ్నూన్ (58)</p>	<p>أَفَرَأَيْتُمْ مَا تُمْنُوْنَ ﴿٥٨﴾</p>
<p>59 ఏమిటి, దాంతో (మనిషిని) సృష్టించేది మీరా? లేక మేము సృష్టిస్తున్నామా?</p>	<p>అ అన్(తుమ్ తఖ్లుకూనహా అమ్ నహ్నుల్ ఖాలికూన్ (59)</p>	<p>أَمْ أَنْتُمْ خَالِقُوْنَ أَمْ نَحْنُ الْخَالِقُوْنَ ﴿٥٩﴾</p>
<p>60 మేమే మీ మధ్య చావును నియ మించాము. ఈ విషయంలో మేము అశక్తులము కాము.</p>	<p>నహ్ను కద్ధర్నా బైనకుముల్ మాత వమా నహ్ను బి మనబూకీన్ (60)</p>	<p>لَمْ نَكُنْ لَكُمْ بَيْنَكُمُ الْمَوْتِ وَمَا نَحْنُ بِمَسْبُوقِيْنَ ﴿٦٠﴾</p>
<p>61 మీ స్థానంలో మీ వంటివారిని తీసుకువచ్చే, మీరెరుగని అవస్థలో మిమ్మల్ని తిరిగి లేపే శక్తి మాకుంది.</p>	<p>అలా అన్ నుబద్దిల అమ్త్సాల కుమ్ వ నునఁడిఅకుమ్ ఫీమా లా తత్లమాన్ (61)</p>	<p>عَلَىٰ أَنْ نُبَدِّلَ أَمْعَالَكُمْ وَنُنشِئَكُمْ فِي مَا لَا تَعْلَمُوْنَ ﴿٦١﴾</p>
<p>62 మొదటి పుట్టుక గురించి మీకు ఎలాగూ తెలుసు. మరి దానిద్వారా గుణపాఠం ఎందుకు నేర్చుకోరు?</p>	<p>వ లకద్ అలిమ్తుమున్ నష్ అతల్ ఊలా ఫ లాలా తజక్కు రూన్ (62)</p>	<p>وَلَقَدْ عَلِمْتُمُ النَّشْأَةَ الْأُولَىٰ فَلَوْلَا تَذَكَّرُوْنَ ﴿٦٢﴾</p>
<p>63 సరే! మీరు నాటే వస్తువును (విత్త నాన్ని) గురించి ఎప్పుడైనా ఆలోచించారా?</p>	<p>అఫ రబతుమ్ మా తహ్ను తూన్ (63)</p>	<p>أَفَرَأَيْتُمْ مَا تَحْرُثُوْنَ ﴿٦٣﴾</p>

ح	పచ్చి మిరపకాయ (తినటం వల్ల గొంతు మంటితో గొంతుక రంధ్రాన్ని మూస్తూ వా అంటాము కదా! అలాగా.	ح	'ఖరము'లోని ఖ లాగా కాకుండా గొంతును కాండ్రించి పలికినట్లు ఖ అని ఉచ్చరించాలి.
ق	కోడిపుంజు చేసే శబ్దం 'క్వో... క్వా'	ق	ఒట్టి 'గ' అని కాదు పసికందు అగూ... అగూ... అన్నట్లు; గటర్ గూ... అన్న పావురపు కూతలోని గ శబ్దం.
ك	అరబ్ ఉచ్చారణకై ఏదైనా ఖర్జూర్ ఆడియో సహాయం తీసుకోగలరు.	ك	Fan (ఫ్యాన్)లోని 'F' లాగా.

<p>64 ఏమిటి, దాన్ని మీరు పండిస్తున్నారా? లేక దానిని పండించేది మేమా?</p>	<p>అ అన్-తుమ్ తజ్జేరఱునహు అమ్ నహ్ను జ్జారిఱున్ (64)</p>	<p>أَنْتُمْ تَزْرَعُونَهُ أَمْ حَبُّ الزُّرْعُونِ ۝</p>
<p>65 మేమే గనక తలచుకుంటే దానిని పొట్టుపొట్టుగా చేసేయగలము. మరి మీరు ఆశ్చర్యంతో లబోదిబోమంటూ,</p>	<p>లొ నషాఉ ల జఅల్నాహు షూత్వామన్ఁ ఫ జ్యల్తుమ్ తఫ్కహూన్ (65)</p>	<p>لَوْ نَشَاءُ جَعَلْنَاهُ حُطَامًا فَظَلْتُمْ تَفَكُّهُونَ ۝</p>
<p>66 "అసలుకే నష్టపోయామే!</p>	<p>ఇన్నా ల ముగ్గిరమూన్ (66)</p>	<p>إِنَّا الْمَغْرُمُونَ ۝</p>
<p>67 "అంతేకాదు, మేము దేనికీ నోచుకోకుండా పోయాము" అని వాపోతారు.</p>	<p>బల్ నహ్ను మహ్నూహూమ్ (67)</p>	<p>بَلْ نَحْنُ مُجْرِمُونَ ۝</p>
<p>68 పోనీ, మీరు త్రాగే మంచినీరు గురించి ఎన్నడయినా ఆలోచించారా?</p>	<p>అఫ రబతుముల్ మాఅ ల్లజ్జే తవ్విరబూన్ (68)</p>	<p>أَفَرَأَيْتُمُ الْمَاءَ الَّذِي تَشْرَبُونَ ۝</p>
<p>69 దాన్ని మేఘాల నుంచి మీరు కురిపిస్తున్నారా? లేక దానిని కురిపించేది మేమా?</p>	<p>అ అన్-తుమ్ అన్-జెల్తుమూహు మినల్ ముజ్జేని అమ్ నహ్నుల్ మున్-జెలూన్ (69)</p>	<p>أَنْتُمْ أَنْزَلْتُمُوهُ مِنَ الْمُزْنِ أَمْ حَبْنُ الْمُزْنِ لَوْ ۝</p>
<p>70 మేమే గనక తలచుకుంటే దానిని చేదు నీరుగా మార్చేయగలం. మరలాంటప్పుడు మీరు కృతజ్ఞులుగా ఎందుకు మసలుకోరు?</p>	<p>లొ నషాఉ జఅల్నాహు ఉజాజన్ఁ ఫ లొలా తవ్విరూన్ (70)</p>	<p>لَوْ نَشَاءُ جَعَلْنَاهُ أُجَاجًا فَلَوْلَا تَشْكُرُونَ ۝</p>
<p>71 పోనీ, మీరు రాజేసే నిప్పును గురించి ఎప్పుడైనా ఆలోచించారా?</p>	<p>అఫ రబతుము న్నార ల్లతీ తూరూన్ (71)</p>	<p>أَفَرَأَيْتُمُ النَّارَ الَّتِي تُورُونَ ۝</p>
<p>72 దాని వృక్షాన్ని మీరు ఉత్పత్తి చేశారా? లేక దానిని ఉత్పన్నం చేసి నది మేమా?</p>	<p>అ అన్-తుమ్ అన్-షత్తుమ్ షజరతహ్ అమ్ నహ్నుల్ మున్-షిఱున్ (72)</p>	<p>أَنْعَمَ أَنْشَأْتُمْ شَجَرَهَا أَمْ حَبْنُ الْمُنْتَشُونَ ۝</p>
<p>73 మేము దానిని గుణపాఠ సూచనగా, బాటసారులకు ప్రయోజనకర వస్తువుగా చేశాము.</p>	<p>నహ్ను జఅల్నాహ్ తజ్జేకిరతవ్ఁ వ మతాఅ ల్లిల్ ముక్కివ్ (73)</p>	<p>حَبْنُ جَعَلْنَاهَا تَذَكُّرًا وَرَمَاقًا لِّلْمُقْوِينَ ۝</p>

<p>ع అ</p> <p>అ ఇ ఈ ఉ ఊ = మామూలు 'అ, ఆ, ఇ, ఈ, ఉ, ఊ' లాగా కాకుండా గొంతుక రంధ్రాన్ని కొద్దిగా మూసి పలకాలి. ఉదా: లేగదూడ అరువులాగా.</p>	<p>ت త్తు</p> <p>'త'కు - 'స'కు మధ్య నుండి ఉద్భవించే శబ్దం. ఉదా: త్తునామీ, సంవత్సరం.</p>
<p>ز జై</p> <p>'Zoo' లోని 'Z'వారిది.</p>	<p>ظ జ్జై</p> <p>నాలుకను స్పాన్లాగా మలచి మునిపళ్లను తాకుతూ గాలి విడుస్తూ బొద్దుగా పలకాలి. జ్జైను చాలా సాఫ్ట్గా ఉచ్చరించాలి.</p>

74 కాబట్టి (ఓ ప్రవక్తా!) మహోన్నతుడగు నీ ప్రభువు నామ పవిత్రతను కొనియాడు.	ఫ సబ్బిహ్ బిస్మి రబ్బికల్ అజ్జేమ్ (74)	فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ ﴿٧٤﴾
75 అది కాదు, నక్షత్రాలు రాలి పడటంపై నేను ప్రమాణం చేస్తున్నాను.	ఫలా ఉక్సెము బి మవాక్కిఇన్ నుజూమ్ (75)	فَلَا أَقْسِمُ بِمَوْجِعِ النُّجُومِ ﴿٧٥﴾
76 మీరు గనక తెలుసుకోగలిగితే ఇది చాలా పెద్ద ప్రమాణం.	వ ఇన్నహు ల కసముల్ లౌ తత్తీలమాన అజ్జేమ్ (76)	وَأِنَّهٗ لَقَسَمٌ لَّو تَعْلَمُونَ عَظِيمٌ ﴿٧٦﴾
77 నిశ్చయంగా ఈ ఖుర్ఆన్ చాలా గౌరవ ప్రదమైనది.	ఇన్నహు ల కుర్ఆనున్ కరీమ్ (77)	إِنَّهٗ لَقُرْآنٌ كَرِيمٌ ﴿٧٧﴾
78 అదొక సురక్షితమైన గ్రంథంలో (నమోదై) ఉంది.	ఫీ కితాబిమ్ మక్నూన్ (78)	فِي كِتَابٍ مَّكْنُونٍ ﴿٧٨﴾
79 పరిశుద్ధులు మాత్రమే దాన్ని ముట్టుకోగలరు.	లా యమస్సుహా ఇల్లల్ ముత్సహ్సా రూన్ (79)	لَا يَمَسُّهٗ إِلَّا الْمَطَّهَّرُونَ ﴿٧٩﴾
80 ఇది సర్వలోకాల ప్రభువు తరపున అవతరించింది.	తన్జేలుమ్ మిర్ రబ్బిల్ ఆలమీన్ (80)	تَنْزِيلٌ مِّن رَّبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٨٠﴾
81 మరి ఇటువంటి (గొప్ప) విషయాన్ని మీరు తేలిగ్గా తీసుకుంటున్నారా?	అఫ బి హజ్జల్ హదీత్తి అన్ తుమ్ ముద్హిసూన్ (81)	أَفِهَذَا الْحَبِيبِ أَنتُمْ مَّدْمُونُونَ ﴿٨١﴾
82 ధిక్కార వైఖరినే మీ వాటా (అహార సామగ్రి)గా గ్రహిస్తున్నారా?	వ తజ్అలూన రిజ్ కకుమ్ అన్నకుమ్ తుకజ్జేబూన్ (82)	وَتَجْعَلُونَ رِزْقَكُمْ أَنتُمْ كَتَبُونُ ﴿٨٢﴾
83 మరి (గుండెలోని) ప్రాణం గొంతు దాకా వచ్చేసినపుడు,	ఫ లౌలా ఇజ్ బలగతిల్ ఫూల్ క్కూమ్ (83)	فَلَوْلَا إِذَا بَلَغَتِ الْحُقُوفَ ﴿٨٣﴾
84 ఆ స్థితిని మీరు కళ్లారా చూస్తూ ఉండిపోతారు.	వ అన్ తుమ్ ఫీనఇజ్జెన్ తన్ జ్జూరూన్ (84)	وَأَنتُمْ جِينِدٌ تَنْظُرُونَ ﴿٨٤﴾
85 మేము ఆ చనిపోయే వ్యక్తికి మీ కన్నా చాలా సమీపంలో ఉంటాము. కాని మీరు మాత్రం చూడలేరు.	వ నహ్ను అక్రబు ఇలైహి మిన్ కుమ్ వలాకీల్ లా తుబ్సైరూన్ (85)	وَمَنْحُنَّ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْكُمْ وَلَكِنْ لَا تُبْصِرُونَ ﴿٨٥﴾

ح	పచ్చి మిరపకాయ (తినటం వల్ల గొంతు మంటతో గొంతుక రంధ్రాన్ని మూస్తూ ఘా అంటాము కదా! అలాగా.	ح	'ఖరము'లోని ఖ లాగా కాకుండా గొంతును కాండ్రించి పలికినట్లు ఖ అని ఉచ్చరించాలి.
ق	కోడిపుంజు చేసే శబ్దం 'క్వొ.. క్వా'	ق	ఒట్టి 'గ' అని కాదు పసికందు అగూ... అగూ... అన్నట్లు; గటర్ గూ... అన్న సావరపు కూతలోని గ శబ్దం.
ك	అరబీ ఉచ్చారణకై ఏదైనా ఖుర్ఆన్ ఆడియో సహాయం తీసుకోగలరు.	ك	Fan (ఫ్యాన్)లోని 'F' లాగా.

<p>86 మరి మీరే గనక ఒకరి ఆజ్ఞకు లోబడి ఉండకపోతే,</p>	<p>ఫ లౌలా ఇన్ కున్ తుమ్ గైర మదీనీన్ (86)</p>	<p>فَلَوْلَا اِنْ كُنْتُمْ غَيْرَ مَمْنُونِيْنَ</p>
<p>87 మీరు (మీ వాదనలో) సత్య వంతులే అయితే, ఆ పోయే ప్రాణాన్ని (కాస్త) తిరిగి రప్పించు కోండి!</p>	<p>తర్జిఊనహా ఇన్ కున్ తుమ్ స్వాదిత్తీన్ (87)</p>	<p>تَرْجُوْنَهَا اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ</p>
<p>88 మరెవడయితే దైవసామీప్యం పొందినవారిలో చేరాడో,</p>	<p>ఫ అమ్మా ఇన్ కాన మినల్ ముకల్లబీన్ (88)</p>	<p>فَاَمَّا اِنْ كَانَ مِنَ الْمُقَرَّبِيْنَ</p>
<p>89 అతని కొరకు సౌఖ్యం, మధుర భక్ష్యాలు, అనుగ్రహభరితమైన స్వర్గవనం ఉంది.</p>	<p>ఫ రౌఘువ్ వ రైహానువ్ వ జన్నతు నఈమ్ (89)</p>	<p>فَرَوْحٌ وَرَيْحَانٌ وَجَنَّتْ نَعِيْمٌ</p>
<p>90 మరెవడయితే కుడిపక్షం వారిలో చేరి ఉంటాడో,</p>	<p>వ అమ్మా ఇన్ కాన మిన్ అన్యోఘాబిల్ యమీన్ (90)</p>	<p>وَاَمَّا اِنْ كَانَ مِنَ الضَّالِّيْنَ</p>
<p>91 కుడిపక్షం వారిలో చేరినందున నీకు సలాం! (అని అనబడుతుంది).</p>	<p>ఫ సలాముల్ లక మిన్ అన్యోఘా బిల్ యమీన్ (91)</p>	<p>فَسَلِّمْ لَكَ مِنْ اَصْحٰبِ الْيَمِيْنِ</p>
<p>92 కాని ఎవడయినా ధిక్కరించే మార్గభ్రష్టుల్లో గనక చేరిపోతే,</p>	<p>వ అమ్మా ఇన్ కాన మినల్ ముకల్లబీన జ్జాల్లీన్ (92)</p>	<p>وَاَمَّا اِنْ كَانَ مِنَ الْكٰفِرِيْنَ الضَّٰلِّيْنَ</p>
<p>93 వాడికి ఆతిథ్యంగా సలసల కాగేసీరు ఉంటుంది.</p>	<p>ఫ నుజౌలుమ్ మిన్ ఘమీమ్ (93)</p>	<p>فَاَنْزَلْنَا مِنْ جَحِيْمٍ</p>
<p>94 నరకప్రవేశం ఉంటుంది.</p>	<p>వ తస్వోలియతు జఫీమ్ (94)</p>	<p>وَتَضَلِّيَةً جَحِيْمٌ</p>
<p>95 నిశ్చయంగా ఇది తిరుగులేని సత్యం. (అత్యంత నమ్మదగిన విషయం.)</p>	<p>ఇన్న హాజ్ ల హువ ఘక్కుల్ యకీన్ (95)</p>	<p>اِنَّ هٰذَا لَهُوَ حَقُّ الْيَقِيْنِ</p>
<p>96 కనుక (ఓ ప్రవక్తా!) నువ్వు మహోన్నతుడగు నీ ప్రభువు నామ పవిత్రతను కొనియాడు.</p>	<p>ఫ సబ్హిహ్ బిస్ మి రబ్బిక్ అజ్జేమ్ (96)</p>	<p>فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيْمِ</p>

